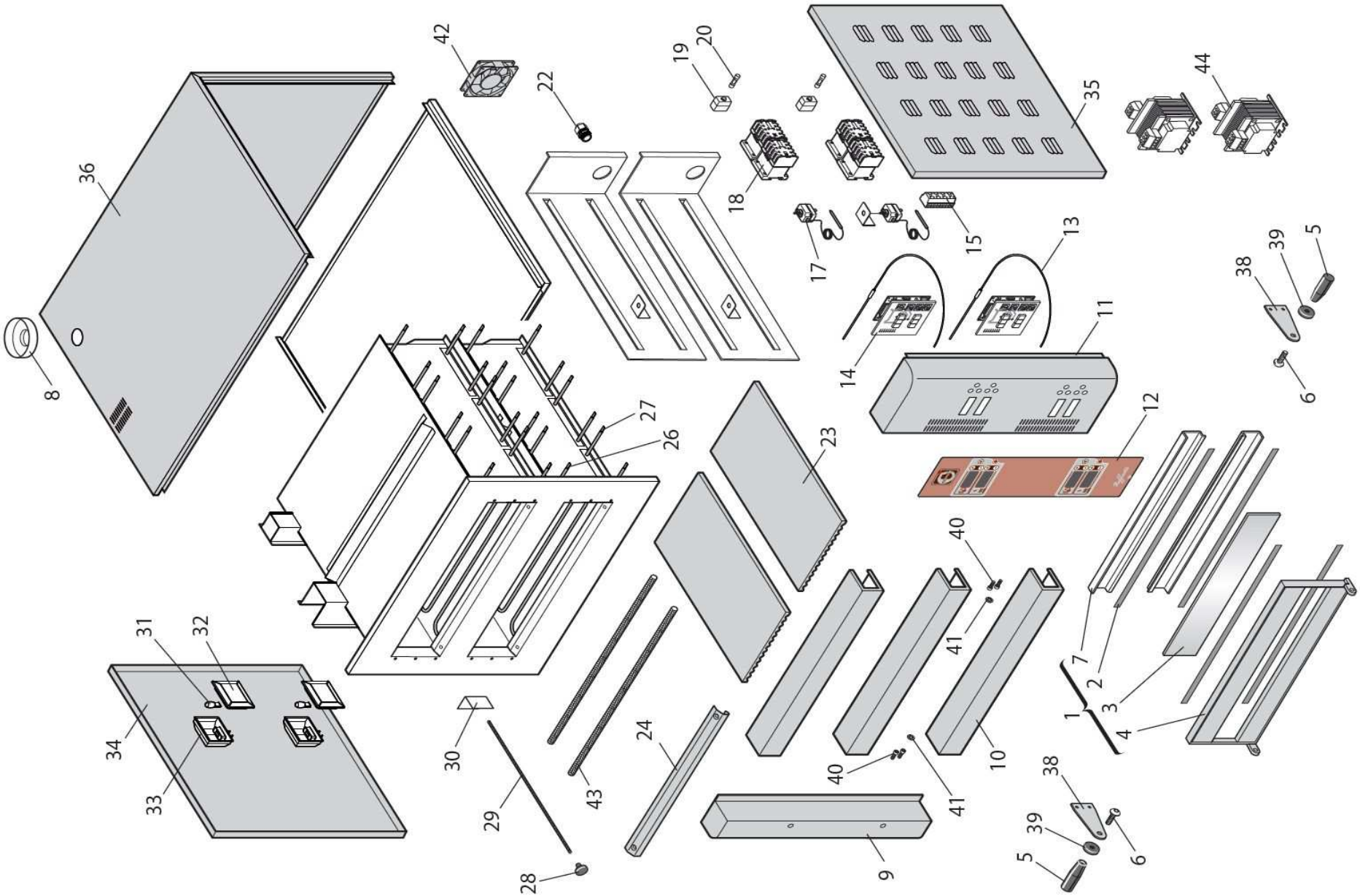

MAGGIO 2013 MAY 2013 MAI 2013 MAI 2013 MAYO 2013 Май 2013

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA SOPPONE NELFORE - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY SOPPONE NELFORE

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
1	92810062	Assieme porta - RF430 - RF630	Door unit - RF430 - RF630	Türensatz - RF430 - RF630	Ensemble porte - RF430 - RF630	Conjunto de puerta - RF430 - RF630	Блок двери - RF430 - RF630
1	92710301	Assieme porta - RF630L - RF930	Door unit - RF630L - RF930	Türensatz - RF630L - RF930	Ensemble porte - RF630L - RF930	Conjunto de puerta - RF630L - RF930	Блок двери - RF630L - RF930
1	92810063	Assieme porta - RF435 - RF635	Door unit - RF435 - RF635	Türensatz - RF435 - RF635	Ensemble porte - RF435 - RF635	Conjunto de puerta - RF435 - RF635	Блок двери - RF435 - RF635
1	92710311	Assieme porta - RF635L - RF935	Door unit - RF635L - RF935	Türensatz - RF635L - RF935	Ensemble porte - RF635L - RF935	Conjunto de puerta - RF635L - RF935	Блок двери - RF635L - RF935
2	92820162	Guarnizione vetro - RF430 - RF630	Glass gasket - RF430 - RF630	Scheibendichtung - RF430 - RF630	Joint vitre - RF430 - RF630	Junta del cristal - RF430 - RF630	Прокладка стекла - RF430 - RF630
2	92720261	Guarnizione vetro - RF630L - RF930	Glass gasket - RF630L - RF930	Scheibendichtung - RF630L - RF930	Joint vitre - RF630L - RF930	Junta del cristal - RF630L - RF930	Прокладка стекла - RF630L - RF930
2	92820163	Guarnizione vetro - RF435 - RF635	Glass gasket - RF435 - RF635	Scheibendichtung - RF435 - RF635	Joint vitre - RF435 - RF635	Junta del cristal - RF435 - RF635	Прокладка стекла - RF435 - RF635
2	92720271	Guarnizione vetro - RF635L - RF935	Glass gasket - RF635L - RF935	Scheibendichtung - RF635L - RF935	Joint vitre - RF635L - RF935	Junta del cristal - RF635L - RF935	Прокладка стекла - RF635L - RF935
3	91610001	Vetro porta - RF430 - RF630 626X93	Door glass - RF430 - RF630 626X93	Türscheibe - RF430 - RF630 626X93	Vitre porte - RF430 - RF630 626X93	Cristal de la puerta - RF430 - RF630 626X93	Стекло двери - RF430 - RF630 626X93
3	91610008	Vetro porta - RF630L - RF930 936X93	Door glass - RF630L - RF930 936X93	Türscheibe - RF630L - RF930 936X93	Vitre porte - RF630L - RF930 936X93	Cristal de la puerta - RF630L - RF930 936X93	Стекло двери - RF630L - RF930 936X93
3	91610003	Vetro porta - RF435 - RF635 726X93	Door glass - RF435 - RF635 726X93	Türscheibe - RF435 - RF635 726X93	Vitre porte - RF435 - RF635 726X93	Cristal de la puerta - RF435 - RF635 726X93	Стекло двери - RF435 - RF635 726X93
3	91610007	Vetro porta - RF635L - RF935 1086X93	Door glass - RF635L - RF935 1086X93	Türscheibe - RF635L - RF935 1086X93	Vitre porte - RF635L - RF935 1086X93	Cristal de la puerta - RF635L - RF935 1086X93	Стекло двери - RF635L - RF935 1086X93
4	92820132	Struttura porta - RF430 - RF630	Door structure - RF430 - RF630	Türrahmen - RF430 - RF630	Structure porte - RF430 - RF630	Estructura de la puerta - RF430 - RF630	Структура двери - RF430 - RF630
4	92720221	Struttura porta - RF630L - RF930	Door structure - RF630L - RF930	Türrahmen - RF630L - RF930	Structure porte - RF630L - RF930	Estructura de la puerta - RF630L - RF930	Структура двери - RF630L - RF930
4	92820133	Struttura porta - RF435 - RF635	Door structure - RF435 - RF635	Türrahmen - RF435 - RF635	Structure porte - RF435 - RF635	Estructura de la puerta - RF435 - RF635	Структура двери - RF435 - RF635
4	92720231	Struttura porta - RF635L - RF935	Door structure - RF635L - RF935	Türrahmen - RF635L - RF935	Structure porte - RF635L - RF935	Estructura de la puerta - RF635L - RF935	Структура двери - RF635L - RF935

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA COPPONE FILIPPO SRL - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY COPPONE FILIPPO SRL

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
5	91510011	Manopola	Knob	Drehknopf	Manette	Mango	Ручка
6	91110007	Vite inox TBE M12x30	St. steel TBE M12x30 screws	Schraube Edelstahl TBE M12x30	Vis inox TBE M12x30	Tornillo inox TBE M12x30	Винт из нержавеющей стали
7	92820152	Profilo fermavetro - RF430 - RF630	Glazing bead profile - RF430 - RF630	Glashalteprofil - RF430 - RF630	Profil blocage vitre - RF430 - RF630	Perfil de sujeción del cristal - RF430 - RF630	Профиль штапика стекла - RF430 - RF630
7	92720241	Profilo fermavetro - RF630L - RF930	Glazing bead profile - RF630L - RF930	Glashalteprofil - RF630L - RF930	Profil blocage vitre - RF630L - RF930	Perfil de sujeción del cristal - RF630L - RF930	Профиль штапика стекла - RF630L - RF930
7	92820153	Profilo fermavetro - RF435 - RF635	Glazing bead profile - RF435 - RF635	Glashalteprofil - RF435 - RF635	Profil blocage vitre - RF435 - RF635	Perfil de sujeción del cristal - RF435 - RF635	Профиль штапика стекла - RF435 - RF635
7	92720251	Profilo fermavetro - RF635L - RF935	Glazing bead profile - RF635L - RF935	Glashalteprofil - RF635L - RF935	Profil blocage vitre - RF635L - RF935	Perfil de sujeción del cristal - RF635L - RF935	Профиль штапика стекла - RF635L - RF935
8	92810150	Ghiera camino	Flue ring nut	Schraubring Dampfablass	Bague sortie de fumée	Anillo chimenea	Зажимное кольцо трубы
9	92710180	Colonna sx RF 1/E	Left column RF 1/E	Linke Säule RF 1/E	Colonne gauche RF 1/E	Columna izda. RF 1/E	Колонна лев. RF 1/E
9	92710190	Colonna sx RF 2/E	Left column RF 2/E	Linke Säule RF 2/E	Colonne gauche RF 2/E	Columna izda. RF 2/E	Колонна лев. RF 2/E
10	92710220	Banco - RF430 - RF630	Counter - RF430 - RF630	Bank - RF430 - RF630	Banc - RF430 - RF630	Barra - RF430 - RF630	Стол - RF430 - RF630
10	92710230	Banco - RF630L - RF930	Counter - RF630L - RF930	Bank - RF630L - RF930	Banc - RF630L - RF930	Barra - RF630L - RF930	Стол - RF630L - RF930
10	92710240	Banco - RF435 - RF635	Counter - RF435 - RF635	Bank - RF435 - RF635	Banc - RF435 - RF635	Barra - RF435 - RF635	Стол - RF435 - RF635
10	92710250	Banco - RF635L - RF935	Counter - RF635L - RF935	Bank - RF635L - RF935	Banc - RF635L - RF935	Barra - RF635L - RF935	Стол - RF635L - RF935
11	92710205	Colonna dx RF 1/E	Right column RF 1/E	Rechte Säule RF 1/E	Colonne droite RF 1/E	Columna dcha. RF 1/E	Колонна прав. RF 1/E
11	92710215	Colonna dx RF 2/E	Right column RF 2/E	Rechte Säule RF 2/E	Colonne droite RF 2/E	Columna dcha. RF 2/E	Колонна прав. RF 2/E
12	91611620	Frontale comandi RF 1/E	Control panel front RF 1/E	Frontblende RF 1/E	Bandeau de commande RF 1/E	Frontal de mandos RF 1/E	Фронтальная панель команд RF 1/E
12	91611630	Frontale comandi RF 2/E	Control panel front RF 2/E	Frontblende RF 2/E	Bandeau de commande RF 2/E	Frontal de mandos RF 2/E	Фронтальная панель команд RF 2/E
13	91310212	Sonda TCJ	TCJ probe	Sonde TCJ	Sonde TCJ	Sonda TCJ	Датчик TCJ
14	91310261	Scheda di controllo	Control board	Kontrollkarte	Carte de contrôle	Tarjeta de control	Контрольная плата
15	91310231	Morsettiera	Terminal board	Klemmenbrett	Bornier	Regleta de bornes	Клеммная колодка
17	91310051	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Thermostat de sécurité	Termostato de seguridad	Защитный термостат
18	91310136	Contattore	Contactor	Schütz	Compteur	Contactor	Контактор

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA SOPRANI - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY SOPRANI

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
19	91310511	Portafusibile	Fuse box	Sicherungshalterung	Porte-fusible	Portafusible	Плавкая вставка предохранителя
20	91310502	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible	Плавкий предохранитель
22	91510223	Pressacavo	Cable gland	Zugentlastung	Serre-câble	Sujetacable	Кабельный зажим
23	91610130	Mattone refrattario - RF430 - RF630L 308X616	Firebrick - RF430 - RF630L 308X616	Schamottestein - RF430 - RF630L 308X616	Brique réfractaire - RF430 - RF630L 308X616	Ladrillo refractario - RF430 - RF630L 308X616	Огнеупорный кирпич - RF430 - RF630L 308X616
23	91610131	Mattone refrattario - RF630 - RF930 308X924	Firebrick - RF630 - RF930 308X924	Schamottestein - RF630 - RF930 308X924	Brique réfractaire - RF630 - RF930 308X924	Ladrillo refractario - RF630 - RF930 308X924	Огнеупорный кирпич - RF630 - RF930 308X924
23	91610140	Mattone refrattario - RF435 - RF635L 358X716	Firebrick - RF435 - RF635L 358X716	Schamottestein - RF435 - RF635L 358X716	Brique réfractaire - RF435 - RF635L 358X716	Ladrillo refractario - RF435 - RF635L 358X716	Огнеупорный кирпич - RF435 - RF635L 358X716
23	91610141	Mattone refrattario - RF635 - RF935 358X1074	Firebrick - RF635 - RF935 358X1074	Schamottestein - RF635 - RF935 358X1074	Brique réfractaire - RF635 - RF935 358X1074	Ladrillo refractario - RF635 - RF935 358X1074	Огнеупорный кирпич - RF635 - RF935 358X1074
24	92710040	Profilo fermapietre - RF430 - RF630	Glazing bead profile - RF430 - RF630	Steinhalteprofil - RF430 - RF630	Profil de blocage des pierres - RF430 - RF630	Perfil sujeción piedras - RF430 - RF630	Удерживающий профиль камней - RF430 - RF630
24	92710041	Profilo fermapietre - RF630L - RF930	Glazing bead profile - RF630L - RF930	Steinhalteprofil - RF630L - RF930	Profil de blocage des pierres - RF630L - RF930	Perfil sujeción piedras - RF630L - RF930	Удерживающий профиль камней - RF630L - RF930
24	92710050	Profilo fermapietre - RF435 - RF635	Glazing bead profile - RF435 - RF635	Steinhalteprofil - RF435 - RF635	Profil de blocage des pierres - RF435 - RF635	Perfil sujeción piedras - RF435 - RF635	Удерживающий профиль камней - RF435 - RF635
24	92710051	Profilo fermapietre - RF635L - RF935	Glazing bead profile - RF635L - RF935	Steinhalteprofil - RF635L - RF935	Profil de blocage des pierres - RF635L - RF935	Perfil sujeción piedras - RF635L - RF935	Удерживающий профиль камней - RF635L - RF935
26	91711220	Resistenza superiore - RF430 230V 800W	Upper heating element - RF430 230V 800W	Oberer Heizwiderstand - RF430 230V 800W	Résistance supérieure - RF430 230V 800W	Resistencia superior - RF430 230V 800W	Верхний нагревательный элемент - RF430 230V 800W
26	91711221	Resistenza superiore - RF630 230V 1400W	Upper heating element - RF630 230V 1400W	Oberer Heizwiderstand - RF630 230V 1400W	Résistance supérieure - RF630 230V 1400W	Resistencia superior - RF630 230V 1400W	Верхний нагревательный элемент - RF630 230V 1400W
26	91711222	Resistenza superiore - RF630L 230V 1600W	Upper heating element - RF630L 230V 1600W	Oberer Heizwiderstand - RF630L 230V 1600W	Résistance supérieure - RF630L 230V 1600W	Resistencia superior - RF630L 230V 1600W	Верхний нагревательный элемент - RF630L 230V 1600W

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA COPPONE FILIPPO E - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY COPPONE FILIPPO E

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
26	91711223	Resistenza superiore - RF930 230V 2000W	Upper heating element - RF930 230V 2000W	Oberer Heizwiderstand - RF930 230V 2000W	Résistance supérieure - RF930 230V 2000W	Resistencia superior - RF930 230V 2000W	Верхний нагревательный элемент - RF930 230V 2000W
26	91711230	Resistenza superiore - RF435 230V 1000W	Upper heating element - RF435 230V 1000W	Oberer Heizwiderstand - RF435 230V 1000W	Résistance supérieure - RF435 230V 1000W	Resistencia superior - RF435 230V 1000W	Верхний нагревательный элемент - RF435 230V 1000W
26	91711231	Resistenza superiore - RF635 230V 1600W	Upper heating element - RF635 230V 1600W	Oberer Heizwiderstand - RF635 230V 1600W	Résistance supérieure - RF635 230V 1600W	Resistencia superior - RF635 230V 1600W	Верхний нагревательный элемент - RF635 230V 1600W
26	91711235	Resistenza superiore - RF635L 230V 2000W	Upper heating element - RF635L 230V 2000W	Oberer Heizwiderstand - RF635L 230V 2000W	Résistance supérieure - RF635L 230V 2000W	Resistencia superior - RF635L 230V 2000W	Верхний нагревательный элемент - RF635L 230V 2000W
26	91711233	Resistenza superiore - RF935 230V 2400W	Upper heating element - RF935 230V 2400W	Oberer Heizwiderstand - RF935 230V 2400W	Résistance supérieure - RF935 230V 2400W	Resistencia superior - RF935 230V 2400W	Верхний нагревательный элемент - RF935 230V 2400W
27	91711200	Resistenza inferiore - RF430 230V 600W	Lower heating element - RF430 230V 600W	Unterer Heizwiderstand - RF430 230V 600W	Résistance inférieure - RF430 230V 600W	Resistencia inferior - RF430 230V 600W	Нижний нагревательный элемент - RF430 230V 600W
27	91711201	Resistenza inferiore - RF630 230V 1000W	Lower heating element - RF630 230V 1000W	Unterer Heizwiderstand - RF630 230V 1000W	Résistance inférieure - RF630 230V 1000W	Resistencia inferior - RF630 230V 1000W	Нижний нагревательный элемент - RF630 230V 1000W
27	91711202	Resistenza inferiore - RF630L 230V 1000W	Lower heating element - RF630L 230V 1000W	Unterer Heizwiderstand - RF630L 230V 1000W	Résistance inférieure - RF630L 230V 1000W	Resistencia inferior - RF630L 230V 1000W	Нижний нагревательный элемент - RF630L 230V 1000W
27	91711203	Resistenza inferiore - RF930 230V 1500W	Lower heating element - RF930 230V 1500W	Unterer Heizwiderstand - RF930 230V 1500W	Résistance inférieure - RF930 230V 1500W	Resistencia inferior - RF930 230V 1500W	Нижний нагревательный элемент - RF930 230V 1500W
27	91711210	Resistenza inferiore - RF435 230V 700W	Lower heating element - RF435 230V 700W	Unterer Heizwiderstand - RF435 230V 700W	Résistance inférieure - RF435 230V 700W	Resistencia inferior - RF435 230V 700W	Нижний нагревательный элемент - RF435 230V 700W

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA COPPONE FILIPPO - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY COPPONE FILIPPO

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
27	91711211	Resistenza inferiore - RF635 230V 1000W	Lower heating element - RF635 230V 1000W	Unterer Heizwiderstand - RF635 230V 1000W	Résistance inférieure - RF635 230V 1000W	Resistencia inferior - RF635 230V 1000W	Нижний нагревательный элемент - RF635 230V 1000W
27	91711214	Resistenza inferiore - RF635L 230V 1300W	Lower heating element - RF635L 230V 1300W	Unterer Heizwiderstand - RF635L 230V 1300W	Résistance inférieure - RF635L 230V 1300W	Resistencia inferior - RF635L 230V 1300W	Нижний нагревательный элемент - RF635L 230V 1300W
27	91711213	Resistenza inferiore - RF935 230V 1500W	Lower heating element - RF935 230V 1500W	Unterer Heizwiderstand - RF935 230V 1500W	Résistance inférieure - RF935 230V 1500W	Resistencia inferior - RF935 230V 1500W	Нижний нагревательный элемент - RF935 230V 1500W
28	91510046	Pomolo camino	Flue knob	Knauf Dampfablass	Bouton cheminée	Pomo chimenea	Ручка трубы
29	92720190	Asta camino - RF430 - RF630L	Flue pipe - RF430 - RF630L	Stange Dampfablass - RF430 - RF630L	Tige cheminée - RF430 - RF630L	Barra chimenea - RF430 - RF630L	Стержень трубы - RF430 - RF630L
29	92720191	Asta camino - RF630 - RF930	Flue pipe - RF630 - RF930	Stange Dampfablass - RF630 - RF930	Tige cheminée - RF630 - RF930	Barra chimenea - RF630 - RF930	Стержень трубы - RF630 - RF930
29	92720200	Asta camino - RF435 - RF635L	Flue pipe - RF435 - RF635L	Stange Dampfablass - RF435 - RF635L	Tige cheminée - RF435 - RF635L	Barra chimenea - RF435 - RF635L	Стержень трубы - RF435 - RF635L
29	92720201	Asta camino - RF635 - RF935	Flue pipe - RF635 - RF935	Stange Dampfablass - RF635 - RF935	Tige cheminée - RF635 - RF935	Barra chimenea - RF635 - RF935	Стержень трубы - RF635 - RF935
30	92720210	Scorrevole camino	Sliding flue	Gleitelement Dampfablass	Élément coulissant cheminée	Corredera chimenea	Раздвижная створка трубы
31	91310196	Lampada alogena 12V (*)	Halogen lamp 12V (*)	Halogenlampe 12V (*)	Lampe halogène 12V (*)	Lámpara halógena 12V (*)	Галогенная лампа 12В (*)
31	91310206	Lampada alogena 230V (*)	Halogen lamp 230V (*)	Halogenlampe 230V (*)	Lampe halogène 230V (*)	Lámpara halógena 230V (*)	Галогенная лампа 230В (*)
32	91610025	Vetro portalampada	Glass lamp holder	Leuchtenglas	Verre porte-lampe	Cristal portalámparas	Стекло ламподержателя
33	91810185	Portalampada 12V (**)	Light socket 12V (**)	Glühbirnenhalterung 12V (**)	Porte-lampe 12V (**)	Portalámparas 12V (**)	Ламповый патрон 12В (**)
33	91310188	Portalampada 230V (**)	Light socket 230V (**)	Glühbirnenhalterung 230V (**)	Porte-lampe 230V (**)	Portalámparas 230V (**)	Ламповый патрон 230В (**)

(*) **91310206** < 31/03/2012 (s/n 1203 1008)
(s/n 1204 1011) 01/04/2012 < **91310196**

(**) **91310188** < 31/03/2012 (s/n 1203 1008)
(s/n 1204 1011) 01/04/2012 < **91810185**

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA SOPPONE PELFORE - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY SOPPONE PELFORE

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
34	92710140	Pannello sx - RF430/1E - RF630L/1E	Left panel - RF430/1E - RF630L/1E	Paneel links - RF430/1E - RF630L/1E	Panneau latéral gauche - RF430/1E - RF630L/1E	Panel lateral izdo. - RF430/1E - RF630L/1E	Боковая панель лев. - RF430/1E - RF630L/1E
34	92710141	Pannello sx - RF630/1E - RF930/1E	Left panel - RF630/1E - RF930/1E	Paneel links - RF630/1E - RF930/1E	Panneau latéral gauche - RF630/1E - RF930/1E	Panel lateral izdo. - RF630/1E - RF930/1E	Боковая панель лев. - RF630/1E - RF930/1E
34	92710145	Pannello sx - RF430/2E - RF630L/2E	Left panel - RF430/2E - RF630L/2E	Paneel links - RF430/2E - RF630L/2E	Panneau latéral gauche - RF430/2E - RF630L/2E	Panel lateral izdo. - RF430/2E - RF630L/2E	Боковая панель лев. - RF430/2E - RF630L/2E
34	92710146	Pannello sx - RF630/2E - RF930/2E	Left panel - RF630/2E - RF930/2E	Paneel links - RF630/2E - RF930/2E	Panneau latéral gauche - RF630/2E - RF930/2E	Panel lateral izdo. - RF630/2E - RF930/2E	Боковая панель лев. - RF630/2E - RF930/2E
34	92710150	Pannello sx - RF435/1E - RF635L/1E	Left panel - RF435/1E - RF635L/1E	Paneel links - RF435/1E - RF635L/1E	Panneau latéral gauche - RF435/1E - RF635L/1E	Panel lateral izdo. - RF435/1E - RF635L/1E	Боковая панель лев. - RF435/1E - RF635L/1E
34	92710151	Pannello sx - RF635/1E - RF935/1E	Left panel - RF635/1E - RF935/1E	Paneel links - RF635/1E - RF935/1E	Panneau latéral gauche - RF635/1E - RF935/1E	Panel lateral izdo. - RF635/1E - RF935/1E	Боковая панель лев. - RF635/1E - RF935/1E
34	92710155	Pannello sx - RF435/2E - RF635L/2E	Left panel - RF435/2E - RF635L/2E	Paneel links - RF435/2E - RF635L/2E	Panneau latéral gauche - RF435/2E - RF635L/2E	Panel lateral izdo. - RF435/2E - RF635L/2E	Боковая панель лев. - RF435/2E - RF635L/2E
34	92710156	Pannello sx - RF635/2E - RF935/2E	Left panel - RF635/2E - RF935/2E	Paneel links - RF635/2E - RF935/2E	Panneau latéral gauche - RF635/2E - RF935/2E	Panel lateral izdo. - RF635/2E - RF935/2E	Боковая панель лев. - RF635/2E - RF935/2E
35	92710160	Pannello dx - RF430/1E - RF630L/1E	Right panel - RF430/1E - RF630L/1E	Paneel rechts - RF430/1E - RF630L/1E	Panneau latéral droit - RF430/1E - RF630L/1E	Panel lateral dcho. - RF430/1E - RF630L/1E	Боковая панель прав. - RF430/1E - RF630L/1E
35	92710161	Pannello dx - RF630/1E - RF930/1E	Right panel - RF630/1E - RF930/1E	Paneel rechts - RF630/1E - RF930/1E	Panneau latéral droit - RF630/1E - RF930/1E	Panel lateral dcho. - RF630/1E - RF930/1E	Боковая панель прав. - RF630/1E - RF930/1E
35	92710165	Pannello dx - RF430/2E - RF630L/2E	Right panel - RF430/2E - RF630L/2E	Paneel rechts - RF430/2E - RF630L/2E	Panneau latéral droit - RF430/2E - RF630L/2E	Panel lateral dcho. - RF430/2E - RF630L/2E	Боковая панель прав. - RF430/2E - RF630L/2E
35	92710166	Pannello dx - RF630/2E - RF930/2E	Right panel - RF630/2E - RF930/2E	Paneel rechts - RF630/2E - RF930/2E	Panneau latéral droit - RF630/2E - RF930/2E	Panel lateral dcho. - RF630/2E - RF930/2E	Боковая панель прав. - RF630/2E - RF930/2E
35	92710170	Pannello dx - RF435/1E - RF635L/1E	Right panel - RF435/1E - RF635L/1E	Paneel rechts - RF435/1E - RF635L/1E	Panneau latéral droit - RF435/1E - RF635L/1E	Panel lateral dcho. - RF435/1E - RF635L/1E	Боковая панель прав. - RF435/1E - RF635L/1E
35	92710171	Pannello dx - RF635/1E - RF935/1E	Right panel - RF635/1E - RF935/1E	Paneel rechts - RF635/1E - RF935/1E	Panneau latéral droit - RF635/1E - RF935/1E	Panel lateral dcho. - RF635/1E - RF935/1E	Боковая панель прав. - RF635/1E - RF935/1E
35	92710175	Pannello dx - RF435/2E - RF635L/2E	Right panel - RF435/2E - RF635L/2E	Paneel rechts - RF435/2E - RF635L/2E	Panneau latéral droit - RF435/2E - RF635L/2E	Panel lateral dcho. - RF435/2E - RF635L/2E	Боковая панель прав. - RF435/2E - RF635L/2E
35	92710176	Pannello dx - RF635/2E - RF935/2E	Right panel - RF635/2E - RF935/2E	Paneel rechts - RF635/2E - RF935/2E	Panneau latéral droit - RF635/2E - RF935/2E	Panel lateral dcho. - RF635/2E - RF935/2E	Боковая панель прав. - RF635/2E - RF935/2E

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA COPPONE FILIPPO E - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY COPPONE FILIPPO E

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
36	92710080	Involucro - RF430/1E	Enclosure - RF430/1E	Hülle - RF430/1E	Enveloppe - RF430/1E	Cubierta - RF430/1E	Оболочка - RF430/1E
36	92710081	Involucro - RF430/2E	Enclosure - RF430/2E	Hülle - RF430/2E	Enveloppe - RF430/2E	Cubierta - RF430/2E	Оболочка - RF430/2E
36	92710090	Involucro - RF630/1E	Enclosure - RF630/1E	Hülle - RF630/1E	Enveloppe - RF630/1E	Cubierta - RF630/1E	Оболочка - RF630/1E
36	92710091	Involucro - RF630/2E	Enclosure - RF630/2E	Hülle - RF630/2E	Enveloppe - RF630/2E	Cubierta - RF630/2E	Оболочка - RF630/2E
36	92710082 92710084	Involucro - RF630L/1E	Enclosure - RF630L/1E	Hülle - RF630L/1E	Enveloppe - RF630L/1E	Cubierta - RF630L/1E	Оболочка - RF630L/1E
36	92710082 92710094	Involucro - RF630L/2E	Enclosure - RF630L/2E	Hülle - RF630L/2E	Enveloppe - RF630L/2E	Cubierta - RF630L/2E	Оболочка - RF630L/2E
36	92710083 92710084	Involucro - RF930/1E	Enclosure - RF930/1E	Hülle - RF930/1E	Enveloppe - RF930/1E	Cubierta - RF930/1E	Оболочка - RF930/1E
36	92710083 92710094	Involucro - RF930/2E	Enclosure - RF930/2E	Hülle - RF930/2E	Enveloppe - RF930/2E	Cubierta - RF930/2E	Оболочка - RF930/2E
36	92710100	Involucro - RF435/1E	Enclosure - RF435/1E	Hülle - RF435/1E	Enveloppe - RF435/1E	Cubierta - RF435/1E	Оболочка - RF435/1E
36	92710110	Involucro - RF435/2E	Enclosure - RF435/2E	Hülle - RF435/2E	Enveloppe - RF435/2E	Cubierta - RF435/2E	Оболочка - RF435/2E
36	92710101	Involucro - RF635/1E	Enclosure - RF635/1E	Hülle - RF635/1E	Enveloppe - RF635/1E	Cubierta - RF635/1E	Оболочка - RF635/1E
36	92710111	Involucro - RF635/2E	Enclosure - RF635/2E	Hülle - RF635/2E	Enveloppe - RF635/2E	Cubierta - RF635/2E	Оболочка - RF635/2E
36	92710102 92710104	Involucro - RF635L/1E	Enclosure - RF635L/1E	Hülle - RF635L/1E	Enveloppe - RF635L/1E	Cubierta - RF635L/1E	Оболочка - RF635L/1E
36	92710102 92710114	Involucro - RF635L/2E	Enclosure - RF635L/2E	Hülle - RF635L/2E	Enveloppe - RF635L/2E	Cubierta - RF635L/2E	Оболочка - RF635L/2E
36	92710103 92710104	Involucro - RF935/1E	Enclosure - RF935/1E	Hülle - RF935/1E	Enveloppe - RF935/1E	Cubierta - RF935/1E	Оболочка - RF935/1E
36	92710103 92710114	Involucro - RF935/2E	Enclosure - RF935/2E	Hülle - RF935/2E	Enveloppe - RF935/2E	Cubierta - RF935/2E	Оболочка - RF935/2E
38	92810130	Maniglia inox	Stainless steel handle	Edelstahlgriff	Poignée inox	Asa inox	Ручка из нержавеющей стали
39	91510060	Rondella salvamani	Flat (hand protection) washer	Handschutzgummi	Rondelle de protection des mains	Arandela protección manos	Защитная шайба

ESCLUSIVA PROPRIETÀ DELLA DITTA COPPONE FILIPPO SRL - EXCLUSIVE PROPERTY OF THE COMPANY COPPONE FILIPPO SRL

Nr.	Codice Code Código	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	Описание
40	91110011	Vite zincata TCE M8x16	Zinc-coated TCE M8x16 screws	Schraube verzinkt TCE M8x16	Vis galvanisée TCE M8x16	Tornillo galvanizado TCE M8x16	Оцинкованный винт TCE M8x16
41	92810140	Rondella porta	Door washer	Unterlegscheibe Tür	Rondelle porte	Arandela de la puerta	Шайба двери
42	91310320	Ventola	Fan	Gebläse	Ventilateur	Ventilador	Вентилятор
43	92720280	Guarnizione porta - RF430 - RF630	Fibreglass gasket - RF430 - RF630	Glasfaserdichtung - RF430 - RF630	Joint en fibre de verre - RF430 RF630	Junta en fibra de vidrio - RF430 - RF630	Прокладка дверцы - RF430 - RF630
43	92720281	Guarnizione porta - RF630L - RF930	Fibreglass gasket - RF630L - RF930	Glasfaserdichtung - RF630L - RF930	Joint en fibre de verre - RF630L - RF930	Junta en fibra de vidrio - RF630L - RF930	Прокладка дверцы - RF630L - RF930
43	92720282	Guarnizione porta - RF435 - RF635	Fibreglass gasket - RF435 - RF635	Glasfaserdichtung - RF435 - RF635	Joint en fibre de verre - RF435 RF635	Junta en fibra de vidrio - RF435 - RF635	Прокладка дверцы - RF435 - RF635
43	92720283	Guarnizione porta - RF635L - RF935	Fibreglass gasket - RF635L - RF935	Glasfaserdichtung - RF635L - RF935	Joint en fibre de verre - RF635L - RF935	Junta en fibra de vidrio - RF635L - RF935	Прокладка дверцы - RF635L - RF935
44	91310356	Trasformatore 230/12V 50VA	Transformer 230/12V 50VA	Transformator 230/12V 50VA	Transformateur 230/12V 50VA	Transformador 230/12V 50VA	Трансформатор 230/12V 50VA